

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,  
DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-  
PERÚ 20550858461  
CNT: LUIS JIMENES ZAPATA  
Tel: 074 - 233570 Cel: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WBSPN	Booking No. 0LIM009397
---	---------------------------

**Consignee**  
NATURE'S PRIDE BV  
Honderdland 611 2676LV Maasdijk, the  
Netherlands.EORInr:NL814673430.  
Cnt:Annabel.Konst  
Annabel.Konst@naturespride.nl  
Tel:31174532043/Fax: M:+31627529905

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9222118  
INTBL: LI009397 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
NATURE'S PRIDE BV  
Honderdland 611 2676LV Maasdijk, the  
Netherlands.EORInr:NL814673430.  
Cnt:Annabel.Konst  
Annabel.Konst@naturespride.nl  
Tel:31174532043/Fax: M:+31627529905

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA PE	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------------------	-------------------------

**Point and country of origin**

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> MAERSK NORTHWOOD	<b>Voyage</b> 021N
------------------------------------	---	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Port of Discharge</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Place of Delivery*</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS
--	---

**contract**

<b>Marks &amp; Nos.</b>	<b>Cont./Seal Nos.</b>	<b>No. of Pkgs.</b>	<b>Description of Goods</b>	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	<b>Gross Weight</b>	<b>Measurement</b>
-------------------------	------------------------	---------------------	-----------------------------	---	---------------------	--------------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1258355 2400 BOXES 26500.000 KGS

Seal-Numbers  
HS436837  
003SF020280  
HS352679  
Tare: 4210 KG  
Size: 40' Type: RT  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
.  
HUMEDAD: OFF  
VENTILACIÓN : CERRADA  
CO2: 6% - O2: 4%

.  
CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA  
ON THE MN POLAR COSTA RICA V.021N  
OR SUBSTITUTE

.  
"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT  
SHIPPER'S PREMISES AND RISK.  
CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE  
CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY  
DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG  
INSTALLATION OF SAME".

Cargo stowed in a refrigerated container  
with Controlled Atmosphere set at the  
temperature of 6.00 C,  
ventilation closed/off and  
dehumidification off. Carrier not liable  
for oxygen and carbon dioxide levels  
unless this is due to a failure of the  
system or equipment.

2400 BOXES

26500.000 KGS

Page: 1 of 3

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 30.05.20</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
30.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,  
DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-  
PERÚ 20550858461  
CNT: LUIS JIMENES ZAPATA  
Tel: 074 - 233570 Cel: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WBSPN	Booking No. 0LIM009397
---	---------------------------

**Consignee**  
NATURE'S PRIDE BV  
Honderdland 611 2676LV Maasdijk, the  
Netherlands.EORInr:NL814673430.  
Cnt:Annabel.Konst  
Annabel.Konst@naturespride.nl  
Tel:31174532043/Fax: M:+31627529905

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9222118  
INTBL: LI009397 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
NATURE'S PRIDE BV  
Honderdland 611 2676LV Maasdijk, the  
Netherlands.EORInr:NL814673430.  
Cnt:Annabel.Konst  
Annabel.Konst@naturespride.nl  
Tel:31174532043/Fax: M:+31627529905

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
PAITA PE

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA PE

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
ROTTERDAM, NETHERLA

**Place of Delivery\***  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Mode Load Area**  
**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT

AS PER AGREEMENT  
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO  
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT  
AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR  
ANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC  
) /SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS,  
FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY.  
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE  
THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED  
FROM ARRIVING VESSEL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE  
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/  
20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHI  
NC)  
FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND E  
UR 71/40' PER DAY (SSHINC).  
SPECIAL CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/  
20' AND EUR 71/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND E  
UR 141/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S):  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/  
20' AND EUR 111/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND  
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED  
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE  
OF 6.0 C, VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.  
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE  
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 30.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
30.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

Page: 2 of 3

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,  
DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-  
PERÚ 20550858461  
CNT: LUIS JIMENES ZAPATA  
Tel: 074 - 233570 Cel: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WBSPN	Booking No. 0LIM009397
---	---------------------------

**Consignee**  
NATURE'S PRIDE BV  
Honderdland 611 2676LV Maasdijk, the  
Netherlands.EORInr:NL814673430.  
Cnt:Annabel.Konst  
Annabel.Konst@naturespride.nl  
Tel:31174532043/Fax: M:+31627529905

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9222118  
INTBL: LI009397 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
NATURE'S PRIDE BV  
Honderdland 611 2676LV Maasdijk, the  
Netherlands.EORInr:NL814673430.  
Cnt:Annabel.Konst  
Annabel.Konst@naturespride.nl  
Tel:31174532043/Fax: M:+31627529905

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
PAITA PE

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA PE

**Ocean Vessel**  
MAERSK NORTHWOOD

**Voyage**  
021N

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Place of Delivery\***  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
ROTTERDAM, NETHERLA

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	305.000 EUR		305.00 EUR	
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6835.00 USD	
				360.00 EUR	

Agreement No. (s) : LPEC0000376-00009

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 30.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
30.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.